



پارتیزان قىز



پارتىزان قىز

مەلە تەھرە نەشرىياتى
بېیجىن - 1958

کسریش سوز

1950 - ئىلىي ئوكتىبردە، ئامېرىكا ئىمپېرالىزەمى ئەڭ كۈچ
لۇك ئەسڪردى كۈچى بىلەن شىمالىي چاوشەنگە غالىجىلارچە
ھۆجۈم قىلىدى. چاوشەن خەلق ئارمىيىسى ستراتېگىيە بويىچە
ۋاخشىلىق ئارقىغا چېكىندى.

چاوشەن خەلقى دۇشمن تەجاوۇزىغا قارشى تۇرۇش ٹۈچۈن،
دۇشمننىڭ ئارقا تەرىپىدە پارتىزان ئەتىرىدى تەشكىل قىلىپ،
ھەممە يەردە دۇشمنىڭ زەرىدە بەردى. مەلۇم جايىدىكى پارتىزان
ئەتىرىنىڭ باشلىقى پارتىزان قىز جىنىڭشۇغا: دۇشمن ئىشقا-
لىستىدىكى رايونلارغا پېرىپ يەر ئاستى خىزمىتى ئىشلەش،
ئامىنى سەپەرۋەر قىلىپ وە تەشكىللەپ دۇشمنىڭ قارشى تۇرۇش،
دۇشمننىڭ كۆزۈك ياساش قۇرۇلۇشلىرىنى بۇزۇپ تاشلاش
قاتارلىق مۇھىم بىر ۋەزىپە تاپشۇردى. جىنىڭشۇ بۇ شەرەپلىك
ۋەزىپىنى تاپشۇرۇۋېلىپ، ناھايىتى مەشەققەت وە خەۋېلىك



ئۇغۇر ئەكتەرىنىڭ
لەھىپى ئادىبىسى

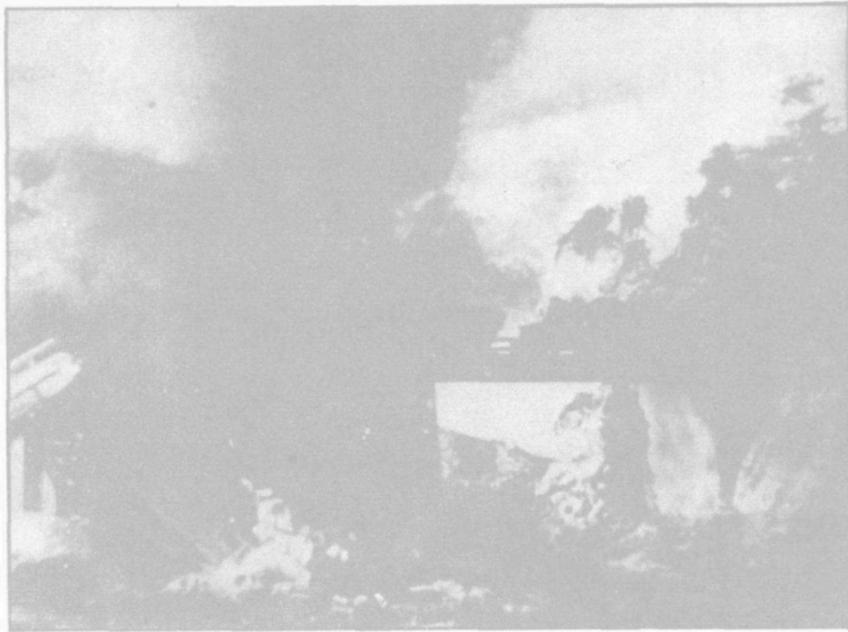
ئەھۋال ئاستىدا گۈز خىزمىتى قانات يايىدۇردى . دۇشمه نەھر
ئامىنلا نەيىھ بىلەن ھېيۋە قىلىپ كۆۋۇرۇڭ ياساتقۇزدى؛ جىن يىڭىشۇ
كۆزۈرلىنىڭ يولىورۇغى بىرىمچە كۆۋۇرۇكىنى يارقاتلىتى . بۇ كۆـ
رەشتە، يەختىگە قارشى تۇ يارىدار بولۇپ قىلىپ، دۇشمنن قولغا
چۈشۈپ قالدى . دۇشمه نەھر تۇنى گىغىر قىيىن . قىستاق قىلغان
بىلسىمۇ، تۇ، ياش ئەگىمىدى وە ئىڭ ٹاخىرىدا شەرمېلىك ھالىرا
قۇرۇوان بولدى . جۇڭگۇـ چاوشەن ئارمىيىسى مۇرىگەـ مۇرەتىرەپ
تۇرۇش قىلىپ، ئامېرىكا قاراقچىلىرىنى بۇ يەردەن ھايىداب
چىقارغان ۋاختىدا، پارتىزانلار بىلەن شۇ جايدىكى خەلق جىن
يىڭىشۇنىڭ قەۋرسى ئالدىدا تۇرۇپ؛ ئامېرىسکا قاراقچىلىرىنى
جىزىەن قوغالاپ چىقىرىپ، وە تىنسىزنىڭ گۈزەل تاغــ دەرياـ
لىرىنى قايتۇرۇۋالىمىز، دەپ قەسىم ياد قىلدى .



1950 - ڙيلى ٺوكته برد، ٿامپر نكا ڈمپر بالزمي ئەڭ كۈچلۈك
ئەسکىري كۈچى بىلەن شىمالىي چاوشەنگە غالىجر لارچە ھۆجۈم
قىلىدى. بۇلار ھەممىلا يەردە باستۇنچۇلۇق، ٺوت قويۇش ۋە قىرغىن
چىلىققا ٽوخشاش ۋە ھېشىيانە ھەركەتلەرنى ٽېلىپ بېرىپ، گۈزەل
شەھەر لەرنى قىزىل قىيامىدە تىكە ٿايلا ندۇرۇۋە تىسى.



بىر كۈنى ئامېرىكتىڭ چوھىنسون دېگەن بىر كاپستانى باشلىق
لىرىغا تېلېفون بېرىپ: «يەندە 5 كۈندىن كېىن يالۇجىاڭ دەرىياسىقا
بېتىمىز،» — دەپ ماختا ندى.



بۇ چاغدا، باتۇر چاوشەن خىلقى ۋەتەننى قوغداش ٹۈچۈن ئارقىمۇ - ئارقا ئەڭ ئالدىنلىقى سەپكە ئاتلاانغان ئىدى. خەلقىلەر مۇنتزم ئارمىيىگە ماسلىشىپ چەڭ قىلىش ٹۈچۈن پارتىزان ئەقرەتلىرىنى تەشكىل قىلدى. بىر ئاخىسىمى، پارتىزانلار ئامېرىكا ئىمپېرىالىزمى قىسىملەرنىڭ ئوق - دورىلىرىنى ئالدىنلىقى سەپكە ئوز ۋاخىتىدا ئىللىپ بارغۇز ماسلىق ٹۈچۈن، بىرچوڭ كۆۋرۇكىنى پارتىلىتىۋەتتى.



بۇ پارتىزان ۋە قىندى كۆۋۇرۇكىنى پارتالا تقادىن كېسىن، دەرھال
تاققا قايىش كېلىپ، كۆۋۇرۇكىنى پارتلىتىش چەربانى ئۆستىدە خوشال-
خورام پاراڭلاشتى.



پار تىزان چىنىڭشۇ ئۇرۇشتىن ئىلگىرى بۇ يەردىكى ئاياللار
 بىر لەشمىسىنىڭ رەئىسى ئىدى . ئۇ ھازىر ، ئانسىنىڭ بۇ ڏىل
 پارا قىنى بىرنىچى بولۇپ قاپشۇرماقچى ۋوغا نلىقىنى ، لېكىن ئانسىنىڭ
 دۇشمەن ئائىپروپلانلىرىنىڭ بومباردىمىنى ئاستىدا ئولگە نلىگىنى
 ئەسلهپ كېلىپ ، دۇشمەنگە قاتىقى غەزەپلەندى .



شۇڭىزنى ٹاخىشمى، جىن يىشكۇ يېڭى بىر مۇھىم ۋەزىپە تاپشۇرۇپ
ئالدى: پارقىزان گەترىدىنىڭ باشلىقى ئۇنى دۇشمن ىشغالىيىتە—
دەكى رايوقدا يەر ئاستى خىزمىتى ىشلەشكە گۈۋەتمەكچى بولۇپ
ئۇنىڭقا: «سېرىنىڭ ۋەزىسگىز—ئامىسى دۇشمنىڭ تىلى كۈرۈك ياساش
ئىشلىرىغا قاتناشىتۇرمائى، بىلكى ئۇلارنى ھەركە تىلەندۈرۈپ، كۈو-
رۇكىنى بۇزدۇرۇش: ئۇنىدىن تاشقىرى، يۈرسەت ئېسپ دۇشمن
ئەھۋالدىن بىزگە خەۋەر يەتكۈزۈش»—دېدى.



ئەترەت باشلىغى سوزىنىڭ ئاخىردا ئۇنىڭقا: «دۇشمن ئىشقا-لىيىتىدىكى وايونقا بېرىپ ئىشەنچلىك بىر يەرگە ئورۇنلۇشۇپ ئالى-غاىدىن كېيىن، شۇ يەردىكى سۇي وەنشۇ بولۇا يىلەن مۇناسىۋەت باغلاڭ.»—دەپ تاپىلدى. چىن يىڭىشۇ ئەترەت باشلىغىقا ئالدى يىلەن ئۈزىنىڭ قەدىناس دوستى فۇشىنىڭ ئۇيىدە تۈرۈددۈقانلىقىنى ئېپ-تىۋىلدى، ئەترەت باشلىغى ئۇنىڭ پىكىرىنى ماقۇل كوردى.



جىن يېڭىشۇ يۇخراچە كىيىنلىپ، قاتىق شىۋىرغا ندا يۈلە چىقىتى.
سوىيگەن ڇىكتى نەن لۇك تۇنلىق تاغ باغرىپسچە تۆزۈتۈپ قويدى.



ئايرىلىش ئالدىدا نەن لۇك چىنىڭشۇغا: «قىيىنچىلىققا تۈچىرى
غان ۋاخىنىزدا پارتىيە ۋە خەلقنى ئەسلىسىڭىز، سىزدە غەيرەت
پەيدا بولۇدۇ—دە، قىيىنچىلىقنى يېڭىپ كېتەلەيسىز». —دەپ ئىلھام
بەردى.



جىن يىڭىشۇ نەن لۈڭ بىلەن خوشلاشقاندىن كېيىن ، قالك ئاتقىچە فۇشنىڭ ۇيىسگە يېتىۋېلىشقا ئالدىرىنى . ئۇ ، شەھەرگە يېتىپ كىرهى دېگەندە ، ئالدى تەرەپتە يىر ئامېرىكا قاراچىسىنىڭ ۇيَاق-تنى - بۇياققا مېڭىپ تۇرغانلىغىنى كورۇپ قېلىپ ، دەرھال توختىدى .



ئۇ، سەپ سېلىپ قارىئۇدى، ئامېرىكا قاراقچىلىرىنىڭ يىگۇنا
خەلقنى توڭلۇقىپ ۋولتۇرۇش ئۈچۈن تۇۋەر كله رگە باغلاپ قويغان
وھ ۈلارنى ساقلاش ئۈچۈن قويغان قاراۋۇللرى ئىكەنلىگىنى بىلدى.



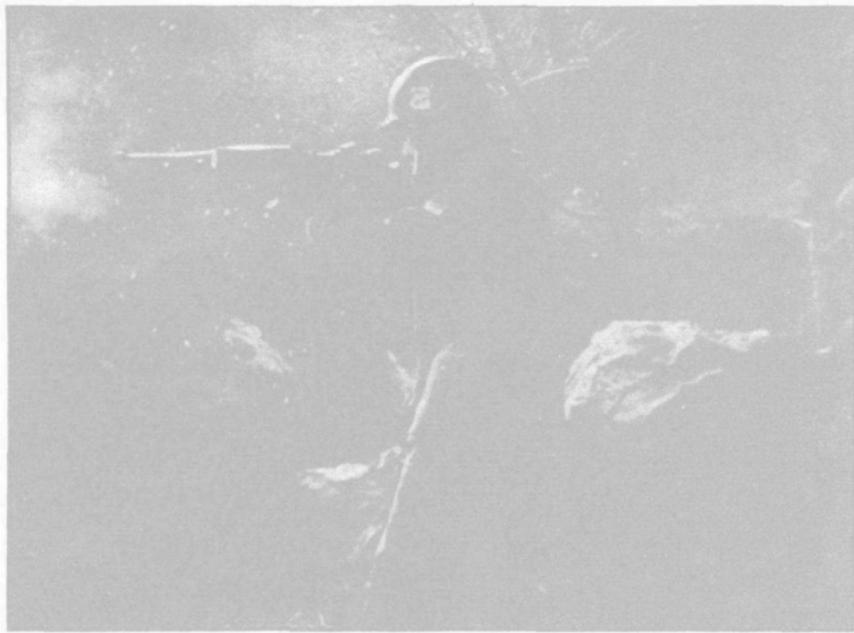
جىن يىڭىشۇ باغلا غلىق خەلقنى گورۇپ شۇنداق ئازاپلا ئىكى،
گويا ڇۈرۈگىگە پىچاق سانچىغا نىدەك بولدى. ئۇ دەرھال يوغان يەر
تاشنىڭ ئارقىسىغا يوشۇرۇنۇۋېلىپ، ئۇ يەردىكى ھەركەتى كۆزدىن
كۈچۈردى.



بىر ئازدىن كېيىن ئۆ ، قويىنىغا بىر تېرمۇسىنى تىقىپ ، باغانلاقلقى
كىشىلەرنىڭ يېنىغا يوشۇرۇ ئۆقچە كېشۈۋاتقان بىر بالىنى كورۇپ قالدى .



ھېلىقى بالا قاراچىلارغا كورۇنىمىي غىپلا قىلىپ، بااغلاغلقى كىشىلەرنىڭ يېنىقا بېرىپ، ئۆز ئاپىسىنى تېبۈلدى. ئۇ، ئاپىسىنىڭ يېلىڭ كىيىم بىلەن سوۇۋۇقتا ھۇشىدىن كەتكەنلىگىنى كورۇپ ئىچى چىدىماي «ئاپا، ئاپا، بىر زۇتۇم ئىسىسىق سۇ ئىچىۋال.» — دەپ ۋاقىرلادى.



ئادەم خورلۇقى ئۆزىگە كەسىپ قىلىۋالغان ئامېرىكا بۇلاڭچىلىك
وەدىن بىرى مىلسقىنى قولقا ئالدى - دە، بالىنى نشانلاپ ئاتتى،



بالا تېرمۇسى ئەملا گاپىستىڭ ئاغزىغا يېقىن ئېلىپ بارغان
ئىدى، گاپىسى بىر ۋۇتۇم سۇنى تېخى ئاغزىغا ئالا - ئالمايىلا بالىغا
ئوق تېگىپ ئىقلىدى.



ئاپسى بالسینىڭ ېتىپ ئولتۇرۇ لگە نلىگىنى تۈيۈقىسىز كوردى -
دە، غەزەپ بىلەن ۋاقىراپ تاشلىدى .



جىن يىڭىشۇ بۇ پاچىدەلىك ۋە قەنلى ئۆز كوزى بىلەن كورۇپ، ئىچى
تىت - تىت بولۇپ كەتتى. ئۇ كېتىۋېتىپ ئەھۋالى كوز ئالدىغا
كە لەۋەگە نىسىرى قەلبىدە غەزەپ گۈتى يالقۇن جىلسىمى تۇردى.



ھەممىلا يەر كىشىنى سەسگەندۇرۇدىغان ۋە غەزەپلەندۇرۇدىغان ۋە قەلەر بىلەن تولغان، جىن يىڭىشۇ بىردىشلا كۆچىدا، يەنە بىر ئامېرىكا ئەسکىرىنىڭ بىر قىزچاقىنىڭ بويىنىدىكى شارپىنى تارتىۋالماقچى بولۇۋاتقا نلىغىنى، قىزچاقىنىڭ قورقىنىدىن ۋاقىراپ ڦىغلاۋاتقا نله-خىنى كورۇپ قالدى.



ئامېرىكا ئەسکىرى قىزچاقنىڭ شارپىمىنى بۇلاپ ئېلىپ، گۈزىنىڭ
بويىشقا ئوراۋالدى. قىزچاق ئىفلاب تۈرۈپ : «شارپىمىنى بەر!»—
دېسە، ئىنسانىيە تېھلىكتىن چىققان بۇ گامېرىكا ئەسکىرى ئەكسىنچە
قىزچاقنى ئېتسېپ ئولتۇرمەك بولدى .



بۇ چاغدا، بىر مۇمای دەرھال ۋۇگۇرۇپ كېلىپ قىزچاقنى باغرىنا
ئېلىپ، ئامېرىكا ٹەسکىرىگە نەپەرت كۆزى بىلەن ئالايدى.



جىنىڭشۇ قاراپ تۇرۇپ يەقدەت چىدىيالىمىدى - ده، ئامېرىكا
ئەسکەرنىڭ بۇ قىزچاقنى ٹولتۇرۇۋەتىشىگە فەتىسى يۈل قويماسلق
تۇچۇن، يوغان بىر تاشنى گېلىپ ئەسکەرنىڭ ئارقىسىغا گېلىپ، راسا
كەلتۈرۈپ كا للسىغا بىرنى سېلىۋىدى، شۇ ھامان جان بەردى.



جىنىڭشۇ موما يقا: قىزچاققى ئېلىپ بۇ يەردەن چاققان كېتىڭ
دېرى—دە، دەرھال، ۋۆز يۈلغا راۋان بولدى.



جىنىڭشۇ دوستى فۇشنىڭ ۋىسگە بېتپ كېلىشىگە، فۇشى
تۇنى دەرھال گەمنىگە يوشۇرۇپ قويىدى.



جىنىڭشۇ فۇشىلىن سۇيىۋەنشۇ بۇۋاينى سورىقان ئىدى، فۇشى غەزەپ بىلەن: «ئۇنى دۇشمەنلەر تۇتۇپ ئالغان ئىدى، كېيىل بەر- گەندىن كېيىن قويىپ بەردى. ئۇ ھازىر دۇشمەنلەر ئۇچۇن ئىشلە- ۋاتىدۇ، ھەي، ئۇ ھازىر ئىلگىرىكى سۇيىۋەنشۇ تاغا ئەمەس.»— دېلى. جىنىڭشۇ بۇ گەپنى ئاڭلاپ ھەجهپلەنگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇ، سۇيىۋەنشۇنىڭ دۇشمەنلەرگە راستىن ئىشلەپ بېرىشىگە ئىشە نىمىدى.



ئەمدى سۇي ۋە نىشۇ بۇرۇا يىقا كەلسەك، تۇ دۇشمنى ھەسکەرلىرى
بار جايلارغۇ ٹوتۇن توشۇپ پېرىشكە مەستۇل بولغان ئىدى. تۇ كۆ-
رۇنۇشتە دۇشمنلەرگە ئىشلەپ بەرگەتىدەك قىلغان يىلەن، ئەمە لە
دۇشمن ئەھؤالدىن كوز - قۇلاق بولۇپ ۋۇرۇددۇ.



سۇي ۋە نشۇ ۈوز ڙۇرۇداشلىرى بىلەن ئۇچرۇشۇپ قالماقىدا دۇشـ
مەڭلەر گۇماڭلىنىپ قالماسۇن دەپ، قەستەنگە ٿۇلار بىلەن كورۇـشـ
مەي ۈوتۈپ كېتەتتى. ڙۇرۇداشلار ئەھۋالنى ئۇخىمغا شقا ئۇنى: ئۇـ
لۇمدىن قورقۇپ دۇشمەنگە تىشلەپ بىردىۋاتىدۇ، دېيىشەتتى.



جىن يىڭىشۇ شەھەرگە كىرگەن كۆنلىك ۋە تىسى، ئاخشا مقىي بىر ئامېرىكا قارا ئېچىسىنىڭ ۋولتۇرۇ لەنلىگى توغرىسىدا سەلقەنلەر ئارىسىدا شۇنىڭ - شۇنىڭ گەپلەر پەيدا بولۇپ كەتكەن ئىدى. مۇلار جىن يىڭىشۇنىڭ بۇ يەرگە كەلەنلىگىنى بىلەسىمۇ، بۇ ئەھۋا ئىدىن يېقىن ئەتراپتا پار تىز ائلارنىڭ بار ئىكەنلىگىگە ئىشىچ باغلاب ئىچ-ئىچىدىن خوشال بولۇشۇپ كەتتى.



بۇ چاغدا، قۇرچاق تەرتىپ ساقلاش ئەتىرىدى ئامېرىكا خۇجا-
يىتلەرنىڭ بۇيرۇغى بىلەن كۈرۈل كىساشقا ھەممە يەردىن ىشچى
تۇتۇشقا باشلىدى. خەلقەر تەرتىپ ساقلاش ئەتىرىنىڭ ئادىمىنى
كۈرۈپ قاتىق نەپەرەتلىشپ، ئۇنىڭ بىلەن چاتىخىمۇ بولماستىن تارقى-
شىپ كەتنى .



ئەرتىپ ساقلاش ئەذىزىي ۋېسەو - ئوي كۈنپ ، ئەر - ئىال ،
ياش - قىرى دىمەستىن ھەممىنى تۇتۇپ كەتتى .



كۈرۈك ياساش مەيداندا، تەرتىپ ساقلاش ئەتىدى بىلەن ئا-
مېرىكا ئەسکەرلىرى خەلقنى نازارەت قىلىپ تۇرۇپ، بىردىمەمۇ
ئادام ئادۇرماستىن مەجىورى ئىشلەتتى.



بۇ چاغدا، جىن يىڭىشۇ سۇي ۋە نشۇ بىلەن ئالاچە باغاناب بولقان
ئىدى. ئاخىسىمى سۇي ۋە نشۇ فۇشىنىڭ تۈرسىگە كېلىپ، تەرتىپ ساق-
لاش ئەقىرىدىنىڭ خەلقنى تۈتۈپ كۆۋۈرۈك ياساسقا سالغا نىلق ئە-
ۋالدىن جىن يىڭىشۇغا دوكلاد بەردى.



.. جىن يىڭىشۇ سۇي ۋە نشۇنىڭ دوكلادىقا ئاساسەن، دەرھال پارتى زان ئەتىرىدىنىڭ باشلىقىغا بىر پارچە دوكلاد يېزىپ، سۇي ۋە نشۇغا بىردى ۋە بۇ خەتنى ئاخشاملىققا ۇوتۇن ئالقىلى بارغاددا، لۇخۇ جىلغىسىنىڭ باغرىدىكى ئارچا دەرىختىنىڭ شېخىقىغا قىستۇرۇپ قويىسىڭىز، كېچىدە پارتىزان ئەتىرىدىكى ئالاقىچىلار كېلىپ ئەپ كېتىدۇ، دەپ تاپىلىدى.



جىن يېڭىشۇ قىزىدىن ھەرگە تىلىنىش ٹۆچۈن، سۇي ۋە نىشۇدىن يەندە كىملەرنىڭ ئىش نېچىلىك ئىكەنلىگىنى سورىيەدى، سۇي ۋە نىشۇ گۈلۈپ تۈرۈپ: «ھەي، گېيىڭىزنى قاراڭ، بۇ ئاي، بۇ كۈنىلەردە تەرتىپ ساقلاش ئەتىرىدىنىكى ئىتلااردىن باشقا چاوشەنىلىكىنىڭ ھەممىسى ئىش نېچىلىك،» — دېلى.



جىن يىڭشۇ ئەھۋالنى بىلگەندىن كېيىن، ئىشقا تېخىمۇ جىددىي
كىرىشىپ كەتتى. ئاخشىمى ئۇ، فۇشىنىڭ گۈيىگە خەلقەرنى ڈەغىپ:
«ئامېرىكا قاراقچىلىرى قۇرال - ياراق ۋە ۇوق - دورسلارىنى
دەرىادىن ئوتكۈزۈپ بىزنىڭ قېرىنداشلىرىمىزنى قىرماقچى،
خەلق ئەسکەرلىرىمىزنىڭ قايتارما ھۆجۈمنى توسماقچى . گۈيلاپ
قاداڭلار، دۇشمه نله رىگە كۈۋۈرۈك ياساب بەرگىنىمىز، ئۇلارنىڭ قېرتى-
داشلىرىمىزنى قىرغىن قىلىشىقا ياردەملەشىپ يەزگە ئىلىكىمىز بولما-
دۇ؟»—دەپ چۈشەنچە بەردى.



خەلقەر جىنىڭشۇنىڭ سوزىنى ۋاتانلىقىدىن كېيىن مەسىلىنى
چۈشەندى، ئۇلار ھەر خىل ۋىسۇللار بىلەن دۇشمەنىڭ كۈۋەرۈك
قۇزۇلۇشنى بۇزۇۋا قىماق بولدى.



جن يىڭىشۇ بەزى كېچىلىرى خەلقەرنىڭ ئويلىرىنىڭ پېرىپ، ئۇلارنى
روھىسىز لاتماستىن قەتسىي كۈرەش قىلىشقا رىغبەتلەندۈردى. ھەم
گېنپىرال كىم ئېرسىنىڭ: «دۇشمەنگە بىرتال گۇرۇج، ھەتتا بىر تېمىم
سۇمۇ بەرمەڭلار، دۇشمەننىڭ ھەر بىر ئىشىنى بۈزۈڭلار، دۇشمەنگە
چاۋىشەندىن دەسىسىپ تۈرغاچلىكىمۇ ئورۇن بەرمەڭلار!»—دېگەن چا-
قىرغىنى ھەرمنوت — ھەرسېكۈنت ئەسلىرىدىن چىقا رەمسلىقنى ئېيتتى.



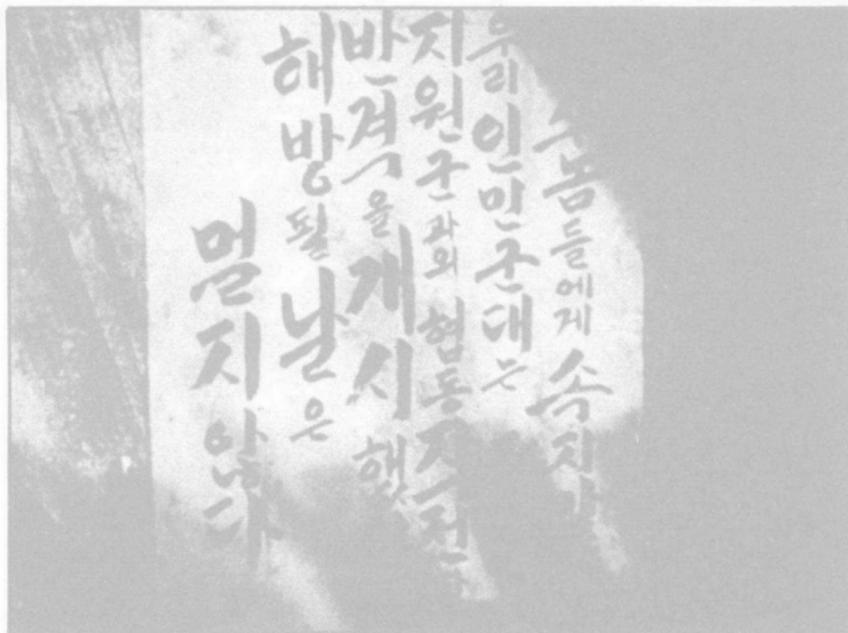
جىنىڭشۇنىڭ چۈشەندۈرۈپ ھەركەتلەندۈرۈشى ئېتىجىسىدە،
ئەتسى خەلقنىڭ ھەممىسى يالغاندىن ئاغرىق بولۇۋېلىپ كۆۈرۈك
ياساشقا چىقمىدى. يىن فىڭشۇ مەيدەم ئاغرىيدۇ، دەپ ئىشقا چىقمە-
خان ئىدى. تەرتىپ ساقلاش ئەتىدىنىڭ ئادىمى بىلەن بىر ئامېرىكا
ئەسکىرى كېلىپ ئۇنى مىلىتىق بىلەن ئىتتىرىپ مېڭىشقا زورلىسىمۇ،
لېكىن ماڭىلى ئۇنىمىدى.



يىن فىڭشۇ ماڭماي تۇرۇۋالاشاشقا، قورچاق تەرتىپ ساقلاش ئەت
رىلدەنىڭ باشلىقى خەنچاڭگۈي، ئۇنىڭ چېچىدىن تارتىپ ۋەھىشتى
لەرچە سورەپ ماڭدى



چىن يىڭىشۇ پىر تەرەپتىن، ئامىنى كۈرۈڭ ياساشقا قاتىناشماسى
لمىققا ھەركە تالەندۈرسە، يەندە پىر تەرەپتىن، ئاخشاملىرى ئاملارغا شۇڭار
ۋە تەشۈق ۋەرە قىلىرىنى چاپلىدى. يۈۋاى دېچۈن ئەتراپتا قارا-
ۋۇللۇق قىلىپ تۇردى. قوشى بولسا، ئامقا شىلىم سۇرتۇپ بەردى.



قۇشى قامقا شىلىم سۇرتۇپ بولغا نىدىن كېيىن، جىن يىڭىشۇ ئۇنىڭ
 ئارقىسىدىن كېلىپ تەشۇق ۋەرەقلەرنى چاپىلىدى. بەزى تەشۇق
 ۋەرەقلەرنىدە: «دۇشمەنگە ئالىدا نماڭلار، خەلق ئازمىيىمىز بىلەن
 جۇڭگو خەلق پىدا يىي قىسىملەرى مۇرىگە—مۇرە تەرەپ ئۇرۇش قلىپ،
 دۇشمەنگە قايتارما ھۆجۈم باشلىۋەتتى»—دەپ يېزىلغا ئەن، بەزىلەرنىدە:
 «دۇشمەنگە ئىشلەپ بەرمەڭلار! دۇشمەنگە بىر قال گۇرۇچ، ھەتتا يېزىل
 تېمىم سۇمۇ بەرمەڭلار!»—دەپ يېزىلغا.



بۇ تەشۈنقلار خەلقەرنىڭ غالبييەت ئىشەنجىسىگە ئىناھام بەردى.
ئۇلار كۆۋەرۈك ياساۋېتىپ، يىر - بىرىنگە پىچىرىشىپ ئىچ - ئىچىلىرى
دىن خوشال بولۇپ كېتىشتى.



كۆپچىلىك تۇرلۇك چارىلار بىلەن ۋاخىتنى كەينىگە سوزدى.
 ئۇلار توپا توشۇيدىغان چىغ سېۋەتنىڭ ئاسىتىنى تېشىپ قويغا نلىقىسىن،
 سېۋەتكە توشقۇزۇپ توپا ئۇسۇلسىمۇ، لېكىن ئۇنى كوتۇرۇپ ماڭىۋاندا،
 تو كۈددىغان يەرگە يەتكىچە تو كۈلۈپ ئازلا قالاتتى.



ئەندى چوھىنسو تقا كەلسەك، ئۇ، ئەسگەڭ پار تىيىسىنىڭ تەشۈق شۇ ئارلىرىدىن خەۋەر تاپقا نىن كېيىن، ئەكسىيەتچى دولەت مۇداپە ئارمىيىسىنىڭ ۇفتىسېرى سۇلۇخىنتەي سەھن تەرتىپ ساقلاش ئەتقىد - دىشك باشلىغى خەن چاڭگۇينى چاقىرىتىپ كېلىپ، ئۇلارغا: «قىنى، سىلەر كۆممۇتسىللار تۆگۈدى دېۋىدىنگلار، بۇ تەشۈق ۋەرەقلىرىنى كم چاپىلىدى؟ سىلەر كۆۋرۈكى ئىككى كۇندىلا بۇ تکۈزۈمىز دېۋىدىنگلار، هازىرى 5 كۈن بولدى تېخى بۇ تىمىز دغۇ!» - دەپ ئۇلارغا ئاچىچىغىلا ندى.



سوڭخىنتىي بىلەن خەن چاڭگۇي چوھىنسوندىن تىل ىشتىپ خوش-
خوش دېمەكتىن باشقا ئامال تاپا لمدى . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ھەقى-
قىتەن كوممۇنىستىلارغا تەڭ كېلەلمەيدىغا نىلىقلەرنى ھىس قىلىشتى .
خەن چاڭگۇي چوھىنسونقا يېلىنىپ : «تەخسىر ئۆزلىرى «دولەت مۇ-
داپىه ئارمىيىسى» گە بۇيرۇق چۈشەرسىلە ، ئۇلار كۆپەك ھەركەت-
لە نىسە ئىكەن . پۇخرالاار تەشۈق ۋەرەقلىرىنىدە كوممۇنىست ئارمىيى-
سىنىڭ قايتىپ كېلىدەغا نىلغىنى بىلگەندىن كېيىن ، گېپىمىزگە قۇلاق
سالمايدىغان بولۇۋالدى .» — دېلى .



شۇنداق قىلىپ، چوھىنسون خەلقەرنى ھېج قارشىلىقسىز كۆۋۈرۈك ياستىش تۈچۈن، كۆۋۈرۈكتىڭ ئۇستىگە بىر پۇلېمیوت قۇرۇپ قويىدى. كىمسىكى ياخشى ئىشلىمىسىدە، شۇنى تۇققا تۇتماچى بولدى.



خەلقىلەر ئامېرىكا ئەسکەرلىرىنىڭ قۇرالىلىق نازارىتى ئاسىتىدا
كۈۈرۈك ياساۋا تىدۇ.



لېكىن، بۇنىڭدىن ھېچكىمنىڭ قورقۇپ كەتكىنى يوق،
لەمنىڭ بىر بېشىنى كوتۇرۇپ كېلىۋاتقان دېچۈهەن دەريا تۇستىگە
تۇغرى قويۇلغان شالىنىڭ ۋوتۇرسىغا كەلگە ئەر، لەمنىڭ نېرقى بېشىنى
كوتۇرۇپ كېلىۋاتقان سۇي وەنشۇ بىلەن كۆزىشارىسى قىلىشىۋالدى -
دە، لەمنى قەستەن دەرىياغا تاشلىۋەتتى.



بۇنى كورگەن ئامېرىكا ئەسکەرلىرى، باشقىلارنىڭ شۇ پۇرسەتىن
پايدىلىنىپ قوزغۇلۇپ كېتىشىدىن قورقۇپ، بىر ھازا غىچە ئوق چى-
قىرىپ تۇردى.



خەلقەر كۈرۈك قۇرۇلۇشنى بۇزۇش ئۆچۈن تۇرلۇك چارىلارنى قوللانان وە ۋاختىنى ئارقىغا سوزغان بولىسمۇ، لېكىن ئامېرىكا گەسىرلىرىنىڭ قۇرالىق نازارىتى ٹاستىدا كۈرۈكىمۇ پۇتۇپ قالدى. كۈرۈك پۇتكەنسىن كېسىن، خەلقەر قايتىپ بېرىپ قاتىق غەمىگە چۈشتى. چۈنكى، ئامېرىكا قاراچىلىرىنىڭ توب - زەمبىرە كىلىرىنى دەريادىن ئوتىكۈزۈپ ئىلىشىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرۈپ، ئەمدى نىمە قىدش كېرە كىلىڭى ھەقىقىدە ئۇ يىلاندى.



.. دەل بۇ چاغدا، چىن يىڭىشۇ كېلىپ قالدى. ئۇ، كۆپچىلىككە تەسەللىي بېرىپ، بۇ ھەقىنە بۇگۇن ئاخشام ئۆزىگە ژۇقۇردىن چوچۇم يۈلىورۇق كېلىد نفالىخنى ئېيتتى.



كەچتە، جىن يىڭىشۇ يەلگىلەنگەن يەرگە بېرىپ ئالا قىچى نەن لۇڭ
بىلەن كورۇشتى. بۇ، جىن يىڭىشۇنىڭ شەھەرگە كىرگەندىن بېرى
ئۇنىڭ بىلەن بىرئىنچى قىتم كورۇشۇسى ئىدى. شۇڭا بۇ ىشكۈيەن
نىڭ كۆڭلىدە ئېتىپ تۇڭدىكۈسىز خوشاللىق پەيدا بولدى.



نهن لۈڭ بۇگۇن كېچە جىن يىڭىشۇ بىلەن بىلە دەرىيادىن دۇشمەتىنىڭ بىرمو ۋاٹتوموبىلىنى ۇتكۆزە سلىك ئۈچۈن، ياسىلىپ بولغان كۈۋەرۈكىنى پارتللىسىۋېتىش توغرىسىدا جىددىي بۇيرۇق ۋېلىپ كەلگەن ئىدى. شۇنىڭدىن كېيىن، جىن يىڭىشۇ قايىتپ بېرىپ سۇي وەنشۇ بۇوايى بىلەن قانداق ئىش ۋېلىپ بېرىش ھەققىدە مەسىلەتلىكىشتى.



دۇشمه نله رىگە كەلسەك، ئۇلار بۇگۈن ٹاخشام تۈرگۈن قۇرال -
ياراقلارنى گىچىچە دەريادىن ۋوتکۈزۈۋېلىشقا ھازىرلىنمۇا تىلۇ.



شۇكۇنى كەچتە، سۇي وەنشۇ كۈۋرۈڭ ساقلاۋاتقان ئامېرىدكا ئەس—
كەرلىرىگە ئۆتۈن ئېلىپ كەلگەندە يېرىم كېچە بولۇپ قالغان ئىدى.
ئامېرىدكا ئەسکەرلىرى سوۋۇقتا دىر - دىرتىسىرەپ تۇرۇشااتى.



بۈچاغىدا، ئەسکەرلەردىن يىرى سۆي ۋە نشۇ ۋە لەگەن ۋۆتۈنغا
قىستۇرۇلغان بىر بوقىلەكى هاراقنى كورۇپ دەرھال چىلىۋالدى. ئەسلىدە
سۆي ۋە نشۇ ۋامېرىكىا ئەسکەرلىرىنى بۇ هاراق بىلەن مېلىكە قىلىش
ئۇچۇن چىلىپ كەلگەن ئىدى.



سووْقىتا تىترەك باسقان بۇ ئامېرىكا ئېسىكەرلىرى ھەققىتىن ئالى دىنىپ قالدى. ٢٠ لار ھاراقنى كورۇش ھامان ھېچنەرسە بىلەن كارى بولماستىن، بىريهرگە ڈېقىلىشىۋېلىپ ئىچىشكە باشلىدى.



بۇ چاغدا، نەن لۈك بىلەن جىن يىڭىشۇ پاრتلا تقۇچ دورىلا رنى ئېلىپ
كۆۋەرۇ كىنىڭ ئاستىغا يېتىپ كە لگەن ئىدى.



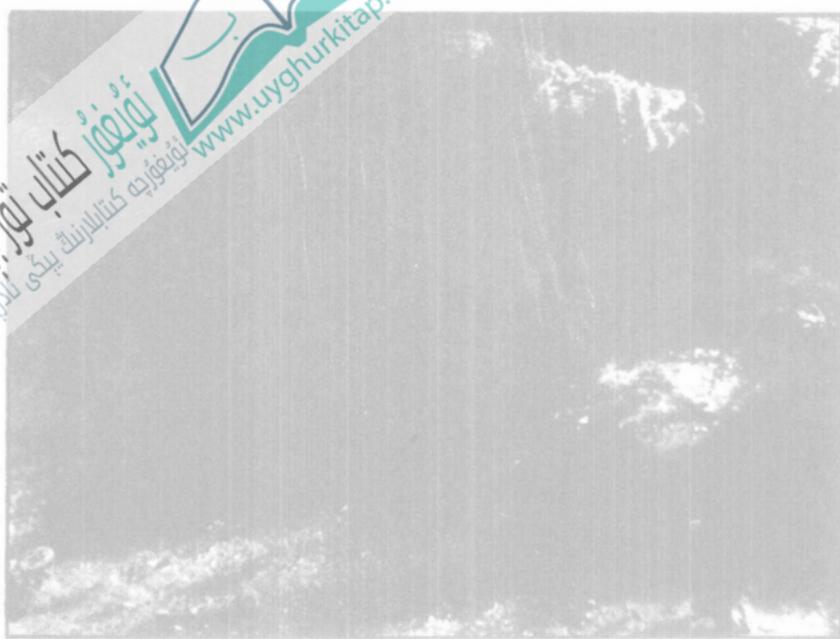
چىن يىڭىشۇ ئەتراپقا بىر قۇر كۆز ۋۇگۇرتىكەن ىدى، ھېچنەرسە كورۇنىدى. ئۇ دەرھال بىر دووه قۇم خالتسىنىڭ يېنسىغا بېرىۋېلىپ، پار تلا تقۇج دورىلارنى كومۇشكە كەتكەن نەن لۇڭنى پۇلىميوت بىلەن مۇهاپىزەت قىلىپ تۇردى.



سۇي ۋە نىشۇ ڭامپۇنكا ئەسکەرلىرىنىڭ ھارا قىنى ئىچىشىپ راسا
قىزىپ قالما نىلغىنى كورۇپ، كوڭلۇدە ئەمدى پەيتى كەلدى دەپ
ئويلاپ، بىر قۇچاق ئوتۇنىسى ھەركەت باشلاش سىگنالى قىلىپ يەرگە
قاتىق تاشلىسىدى، «قاراق» قىلغان بىر ئاواز چىقىتى.



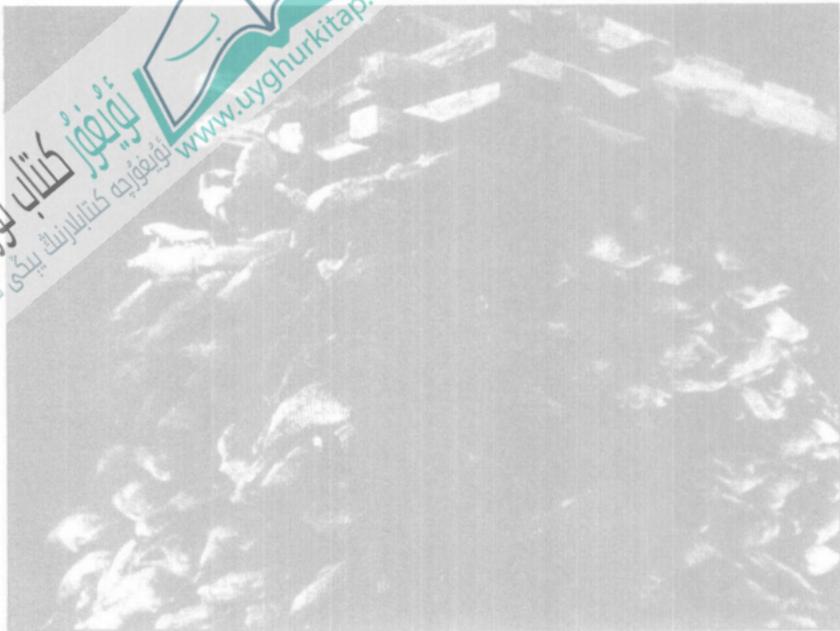
نهن لۈڭ سۇي ۋە نشۇنىڭ سىگنالنى ئاڭلاب، دەرھال قۇم خال
تىلىرىغا ئار تىلىپ كۈۋۈرۈككە چىقىتى.



نەن لۇڭنىڭ بىر ئاز ېھىياتىسىزلىقىدىن قۇم خالىسى ۋېرىتىلىپ
كېتىپ، شاقىراپ توکۇلگەن قۇمدىن ئاواز چىقىپ كەتى·



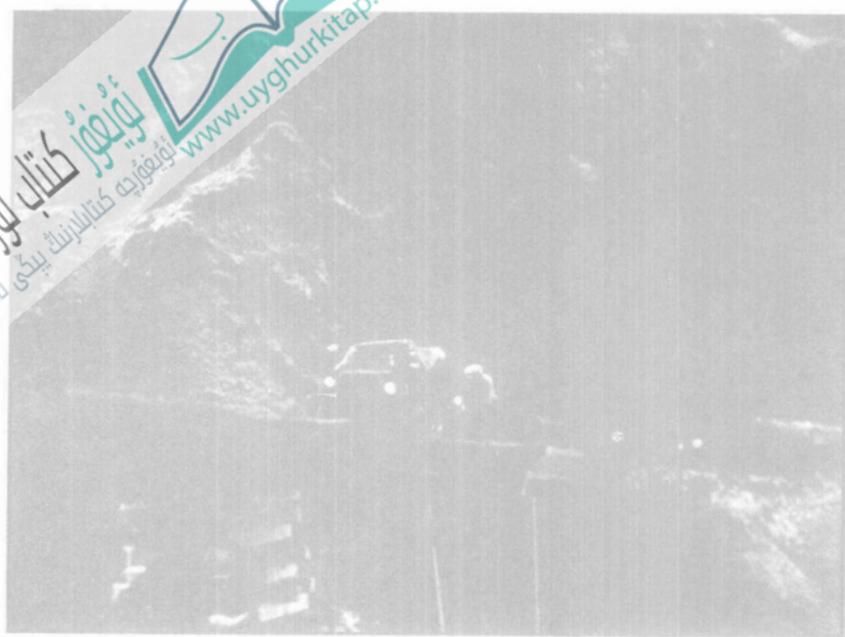
بۇ ئاۋازنى ئاڭلۇقان ئامېرىكا ئەسکەرلىرى ئۇرۇنلىرىدىن چۈچۈپ
تۇرۇشۇپ، ئەتراپىنى پروژېكتور بىلەن يورۇتۇپ قارىقان ئىدى، ھېچ-
نەرسە كورۇنىلى .



نەن لۈڭ چاققا نىلىق بىلەن ئۆمۈلەپ كۈرۈكىنىڭ ئۆستىگە چىقىپ،
پار تلا تقوچ دىرىنى كومدى.



ئاندىن كېيىن چىمن يىڭىشۇ بىلەن ئىككىسى بىر چەتسكى تۈرمائى—
لىق ئىچىگە يوشۇرۇنۇۋېلىپ، ئامېرىكا ۋاٹۇتوموبىلىرى كەلگەندە،
تۇنى كۆۋۇرۇڭ بىلەن بىلە پارتلا تاماچى بولۇپ كۇتۇپ تۇردى.



هەققىتە نمۇ گۈزۈن ۋەتمەستىن، لېققىتە قۇرال - ياراق بېسلىغان
ئامېرنكا ڭاۋاتوموبىلىرى كۆۋرۈكگە بېتپ كەلدى.



نەن لۇڭ پار تلا تقوچ دورىنىڭ پىلتىسىنى يېرلا تارتۇيدى، گۈل
دۇرىلىگەن ئاۋازنىڭ چىقىشى بىلەن تەڭ ئاۋاتوموبىل بىلەن كۈۋەرۈك
بىللەلا پار تلاپ كەتتى.



چوھىنسو تىڭ ۋىھىلىك ۋىيلىرى قارسماز بولدى. ئۇ ٹۇمىتى سىز لەنگەن ھالىدا ىشخانىدا ۋولتۇرۇپ، پودپوروشك گاتقا: «ئەگەر بىز بۇ پارتىزانلارنى يوقاتىمساق، ئىشمىز تۈگەيدۇ.»—دېدى.



شۇنداق قىلىپ چوھىنسون «دولەت مۇداپىسى ۋارمىيىسى»نىڭ
ئۇفتىسپرى سۇلۇخىنتەينى چاقىرىتىپ كېلىپ، ٹۇنگىقا پارتسانلارنىڭ
بۇيەردىكى خەۋەرچىسىنى بىر ئامال قىلىپ چوقۇم تۇتۇش كېرەك،
دەپ بۇيرۇق قىلدى. ئۇ شۇنىڭ بىلەن پارتسانلارنىڭ ۇگۇسىنى
قۇرۇتماچى بولدى.



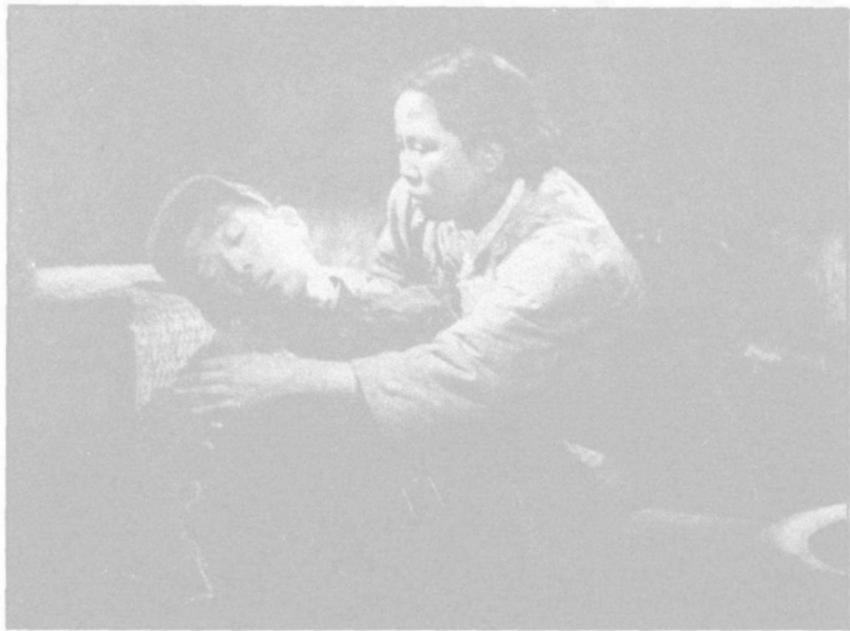
شۇ ڭاخىمى، كۆچىدىن خەلق ئارميسىسىنىڭ كىيىمىنى كېيىگەن
بىر ئادەم پاپاسلاپ ھۈگۈرۈپ كېتىۋاتى، ئىتلار كەينى - كەيدى -
ئىدىن ھاۋوشۇپ كەتى.



بۇ ھادەم شۇ ھالدا يەن فىڭشۇنىڭ ۋىشىگە گېلىپ، ئالدىراش
ئىشىكىنى قېقىپ تۈرۈپ: «زۇرتداش، چاققان ئىشىكىنى ۋېچىپ بېرىڭ!»—
دەپ ۋاقىرىنىدى.



يىن قىڭىشۇ بىراۋىنىڭ ناها يىتى ئالدىرىاش ئىشىكىنى قېقۇۋاتقا ئىلمىنى ئاكلاپ، قورقۇپ دەرھال بالىسى چالڭىچۇنى باغرىقا ئېڭىۋالدى. تو خېلى يىر كەمگىچە، ئىشىكىنى ئاچايىمۇ - ئاچمايمۇ دەپ ئارىسالدى بولۇپ ڦولتۇرۇپ قالدى.



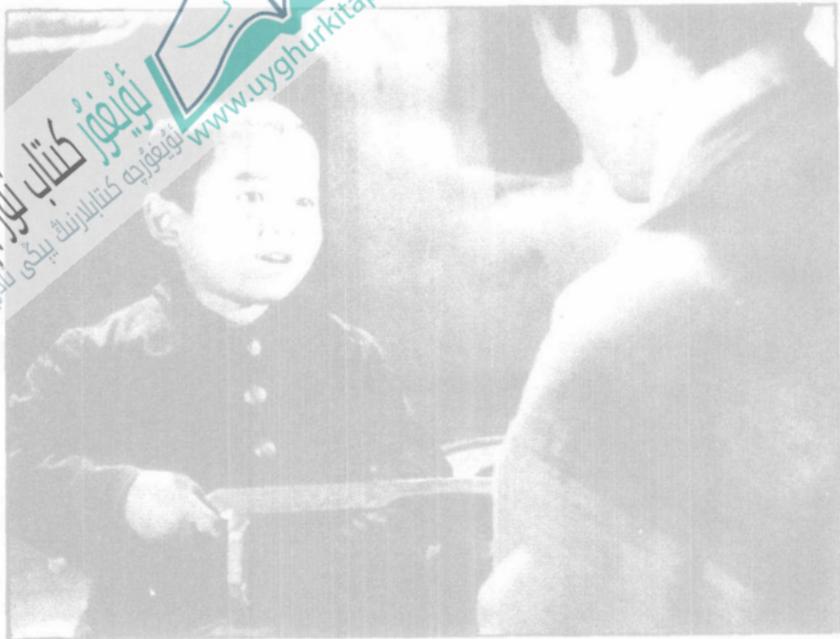
ئاھىرى، ئۇ ۋىشىنىڭ قاققان كىشىنىڭ بىر خىل يېلىشىش ۋاوازىنى ئاڭلۇغاندىن كېيىن، بۇ راسلا بۇزۇق ئادەم ئەمەس ۋوخشايدۇ دەپ ۋىشىنى ۋېچىپ، بۇ ئادەمنى يولەپ ۋويىگە ىېلىپ كىردى.



پىن قىڭشۇ ھېلىقى ۋادەمنى يولەپ ۋىيىگە ۋەپ كىرىش بىلەن
تەڭ، ئامېرىكا ئەسگەرلىرىنىڭ قوغالاپ كېلىۋاتقان تۈۋىشنى ئاكلاپ،
دەرھال ئۇنى يوشۇرۇپ قويغان ئىدى. ئامېرىكا ئەسکىرى ۋىينى بىر
قۇر ئاخىتۇرۇپ بېقىپ، ھېچچەرسە تاپالماي چىقىپ كەتى.



ئەسلىدە بۇ ۋادە منى سۆڭۈختىتىي پارتىزا نلا رېنىڭ سۈرنى بىلەك ٹۈچۈن، خەلق ئارمىيىسى كىيىمنى كېيگۈزۈپ بۇ يەرگە ئېۋەتىكەن ئىدى. لېكىن يىن قىشكىش بۇنى گۈز كىشىمىز دەپ ھېساپلاپ، ٹۇنى بىخرا لا رچە كېيىندۇرۇپ گۈيدە ئېلىپ قالغان ئىدى. بۇ ساختا خەلق ئارمىيىسى كوندۇزى چاڭچۇ بىلەن گۈينىغان بولۇپ، ٹۇنىڭدىن پارتىزا نلا رېنىڭ ئەھۋالنى ئېگىلىمە كچى بولدى.



ئۇ، چاڭچۇدىن پارتىزا نىلارنى بىلەمسەن، دەپ سورىۋىدى، گۇ—
دەك چاڭچۇ گەپىش راستىنى ئىتىسۇھى: «پارتىزا نىلارنى كىم بىلـ
ەيدۇ، ئۇلار ھەر كۈنى ٹاخىمى كېلىپ ئامېرىكا قاراقىچىلىرىنى
ئۇ لىتۇرۇدۇ: يەنە تېبىخى كۆچسلارغا تەشۇققۇق ۋەرەقلەرى چاپلاـ
ـدۇ». — دېلى.



دەل شۇ چاغدا، يىن فىڭشۇ تاشقىرىدىن كىرىپ كەلدى. بۇ مۇ—
غەمبەر شېسۈن ناھايىتى ئىچى پوشۇپ كەتكەن ئادەمدىك يىن فىڭشۇغا:
«بۇ ناداق يېتۈپىرىپ سىلەرنى ئاۋارە قىلىپ قويىدەغان ۋوخشايمەن،
شۇنىڭ ئۆچۈن، بۇگۇن ئاخشام ئاستا چىقىپ، پارتىزانلارنى تېپسىۋا—
لاي.»—دېدى.



يەن فىڭشۇ، يۇ بەدەختىڭ ئەسىلە دۇشىمەنى ئەدىن يىلسۇن.
شۇڭا ئۇ: «بەلكىم پارتىزانلار كېلىپ سىزنى قۇتۇلدۇرۇپ ىپلىش
مۇمكۇن، يوگۇن ئاخشام تاغدىن شەھىرگە ئادەم كەلمەكىچى، ئېھتى-
حال ئۇ بىزەر خەۋەر ىپلىش مۇمكۇن.»—دەپ ئۇنكىقا تەسەلىلى
بەرىدى.



پار تىزانلاردىن ئادەم كېلىدۇ دىگەن گەپنى ئاڭلىغان شېسۈن
دەرھال: ئۇ كىم، دەپ سورىدى، يىن قىڭشۇ قىلچە بەرۋا قىلماشتىن؛
ئۇ بولسا چىن يىڭشۇ، دەپ گىيىتىپ سالدى. ھەتتا، چىن يىڭشۇ
نىڭ ئادرېسىنەمۇ گىيىتىپ بەردى.



ئەمدى سۇي وەنشۇغا كەلسىك، ئۇ بېگۈن كەچىتە تەرتىپ صاۋا -
لاش ئەقىندىنىڭ مېشىگە ۋوت ياقماقچى بولۇپ، ئۇلارنىڭ ياتقىغا
كرسە، بەزىلىرى قارتا ۋويناۋاتقان، بەزىلىرى ھاراق ئىچىشىۋاتقان
وە بەزىلىرى ئۇخلاۋاتقان ئىكەن.



توبىقىسىز، تەرتىپ ساقلاش ئەتىدىنىڭ باشلىغى كىۋىپ چاققان
ئىشلىگلار، يولۇس ئوگۇسىنى تېپىۋالدۇق—دېرى.



سۈيۈھە نشۇ يولواس ٹوگۇسىنى تىپپۇالدۇق دېگەن گەپنى ئاڭ لاب، ئەرۋايىي ئۇچۇپلا كەتى ۋە: «جىمن يىڭىشۇنىڭ ئىزىنى تاپقان ئوخشايدۇ». — دەپ ئويلىدى.



سوئي ۋە نشۇ ئۇچقا ندەك ھۇگۇرۇپ قۇشىنىڭ ئويىگە كېلىپ ئۇ—
نڭغا: «جىن يىڭشۇنى دۇشمن بىلىپ قالغان ئوخشايدۇ، چاققان بىر
ئامال قىلىپ يوشۇرا يلى»—دېدى.



سوی وەنشۇ چىقىپ كېتىشىگىلا، ئامېرىكا ئەسکەرلىرى بىلەن تەر-
قىپ ساقلاش ئەتىرىدىنىڭ ئادەملىرى فۇشىنىڭ ئويىگە كىرىپ
فۇشىدىن، چىن يىڭىشۇ ۋېنى، دەپ سوردۇلىدى، فۇشى بىلەن ئۇنىڭ
ئانسى لام - چىم دېمىدى. ئامېرىكا ئەسکەرلىرى غەزەپ بىلەن
ئانا - بالا ئىككى يەنى تۇتۇپ گۈلىپ چىقىپ كەتتى.



بۇ چاغدا، چىن يىڭىشۇ ئارقا ئىشىكتىن قىچىپ كەتكەن ئىدى.



ئامېرىكا ئەسکەرلىرى بىلەن تەرتىپ ساقلاش ئەتىرىدىنىڭ ئا -
دەمللىرى، جىن يېڭىشۇنى ۋېيمۇ - ئوي ئاخىتۇردى، جىن يېڭىشۇمۇ ۋېيمۇ -
ئوي ۋېچىپ ڑۇردى، سەلقىنىڭ ھەممىسى ئۇنى ھىمايىسىگە ئالدى.
ئەڭ ئاخىردا، ئۇ ۋېچىپ بىر موماينىڭ ئۆزىنگە كەلدى، ھۇماي ئۇنى
بىر كېچىنىڭ ھۆجىرىقا يوشۇرۇپ قويدى.



ئاندین كېيىن ئاشكىنى يېسپ قويۇپ، ئاشكىنىڭ تېشقا ئەسکى -
تۈرسلىه رنى يېسپ قويىدى.



ئۆزۈن ۋوتىمەستىن ٹامپونكا ئەسکەرلىرى ئىزدەپ كېلىپ قالدى.
ئولار راستگەپ قىلدۇرۇش تۈچۈن، موماينىڭ نهۇرىسىنىڭ مەيدابى
سىگە مىلتىقلەرنى تىرهەپ تۈرۈپ گەپ سورىدى. لېكىن بۇ قىزچاق
گەپ قىلماستىن، قورقۇپ كەتكەن بولۇپ قەستەن ۋاقىراتپ ئەفلاشقا
باشلىدى.



ئامېرىكا ئەسکەرلىرى موماينىڭ ئويىنى بىر قۇر ئاختۇرۇپ بېقىپ،
ھېچنەرسىنى تاپالماي چىقىپ كېتىشتى . قىزچاق دەرھال ئىنسىنى
توختۇرۇپ، ھېلىقى ئوينىڭ ئىشىگىنى ئېچىپ: «ھددە، ئامېرىكا ئەس-
كەرلىرى كەتتى»—دېلى .



جىن يىڭىشۇ ھۇچىرىدىن چىقىپ، ئاپسىسىنى ئامېرىكا بۇلاڭچىلىرى
تۈلتۈرۈۋەتكەن بۇ قىزچاققى باغرىقا مەھكەم ياستى ۋە بالىغا ئىچى
ئاغرىپ: «بۇ كۈنلەردىكى شوخ باللارمۇ زۇلۇم دەستىدىن قېرى معجهز
بۇلۇپ كېتىتە»—دەپ تۈيلەدى.



ئامېرىكا ئەسکەرلىرى جىن يىڭىشۇنى كېچىلەپ غالىجرلار چەئىز-
دەپ، ئۇنىڭ سايسىستىمۇ تاپا لمىقاتلىقتن، ئىتىجىدە بىر مۇنچە
گۇمانىلىق كىشىلەرنى تۈتۈپ، گەمىگە سولالاپ قويۇشتى.



بۇ ۋەقدىن گىين، جىن يېڭىشۇ، يىن فىڭشۇنىڭ ٹۈمىدىكى خەلق
جەڭىسىنى دۇشمەنلەر خەلق ئارمىيىسىنىڭ كىيىمنى كېيىندۇرۇپ
ئۈبۈھەتكەن كىشى يولسا كېرەڭ، دەپ بەرەز قىلىپ، ۋەقدىنىڭ ۇرتى
مۇشنى ۋە بۇ ھەقتىكى گۈزىنىڭ كۆز قارىشنى پارتىزانلار ئەتىدە
نىڭ باشلىقىغا مەلۇم قىلغان ئىدى. ئەتىدە باشلىقى ٹۇنىڭ كۆز
قارىشنى توغىرى دەپ بىلدى.



بۇ چاغدا، باش شتايپ بىلەن مۇناسىۋەت باغلايدىغان ئالاقىچى قايتىپ كېلىپ، ئەترەت باشلىقىغا: «رۇخسەت قىلىڭ، باش شتايپ بىلەن سوزلەشتۈك، پات ئارىدا خەلق ئارمىيىسى بىلەن جۇڭگو خەلق پىدايسى قىسىمىلىرى مۇشۇ لىنىيىدە دۇشىمەنى قورشاپ يوقاتى ماقچى ئىكەن، شۇنىڭ تۈچۈن باش شتايپ بىزنىڭ ئەترەتكە ئۇرۇشنى ياخشى قىلىشقا تەييارلانسۇن، دەپ بۇيرۇق بەردى!» — دەپ دوگلاد قىلىدى.



ئەترەت باشلىقى بۇنى ئاڭلاپ، مۇشۇ يۇرسەتتىن پايدىلىنىپ دۇشمەنگە كۈچلۈك بىر زەربە بېرىشنى ھەم جىنىيىكشۇنى شپۇن بىلەن بىۋاسىتە ئۇچراشتۇرۇشنى قارار قىلدى. ئەھوا لقا قارىفاذى دۇشمەنلەر جىنىيىكشۇنى تۇتۇش ئۇچۇن ئەسکىرىي كۈچلەرنى سەپەرۋەر قىلىشى جەزمەن، مۇنداق بولقا تدا شۇ يۇرسەتتىن پايدىلىنىپ دۇش مەنگە زەربە بەرگىلى بولۇدۇ.



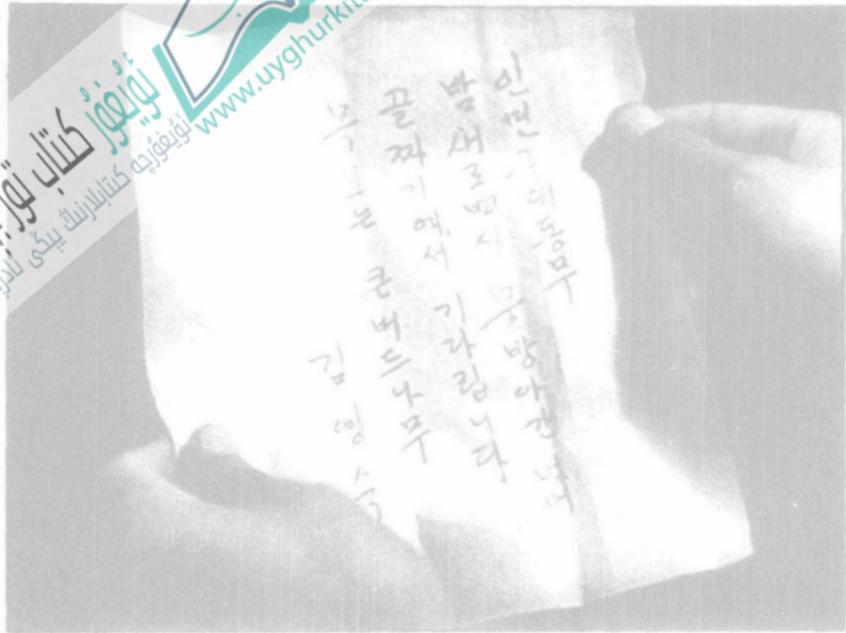
جىن يىڭىشۇ ۇھىرتەت باشلىقىدىن يۈلىورۇق ئالغانىدىن كېيىن،
شپۇنقا بىر پارچە خەت يازدى.



ئۇقدىن كېسىن يىن فىڭشۇنى تېسىپ كېلىپ ئۇنىڭقا: «ئۇن چقارا-
ماي خەتنى شېمۇنغا تاپشۇرۇپ بېرىشنى جىكىلدى . ئۇ چىن يىڭى-
شۇنىڭ قولنى تۇتۇپ تۇرۇپ ناها يىتى گىچىنغان حالدا: «مەن
ئۇنى سېز الماي، راست گەدىنى تېتىپ قويۇپ تىشەن . مەن ناها يىتى.....»—
دېدى . چىن يىڭىشۇ: «دۇرۇسى، بىز مۇشۇنداق ۋاختلاردا هوش-
يارلىقىمىزنى تېخىمۇ ئاشۇرۇشىمىز كېرەكتە.»—دېدى .



يەن فەڭشۇ قايتىپ كېلىپ، خەتنى شېسو نقا تاپشۇردى.



شېمۇن خەتنى ئېچىپ قارسا ، خەتنە : «يولداش چەڭچى :
مەن بۇگۈن كېچە سائىت 4 تە سىزنى سۇ چىقىرىش يىناسى ئارقد
سىدىكى چىلىقىدا ساقلايمەن . نىشان چۈل تېرەك ، جىن يىڭىشۇ» —
دەپ يېزىلغان .



بۇ كېچىدە، نەن لۇڭ تاغدىن چۈشۈپ جىن يىكشۈر بىلەن بىللە
سو چىقىرىش بىناسىنىڭ بىر چىتىدىكى ئوتىنىڭ ۋارسىغا مۇكۇنۇپ
پىسىپ، شېيونىنىڭ كېلىشىنى كۆتى.



ئۈزۈن ٿوتىمە يلا، ٢٠١٢ ئامېرىكا ٿەسکەرلىرىنىڭ ھەركە تىكە كېلىپ،
سۇ چىقىرىش بىناسىنىڭ ٿەۋرا پىقا موكونگە نىلگىنى كوردى.



نهن لۈڭ دۇشىمەنتىڭ ئالدىغا نىلىغىنى يېلىپ، شۇ ھامان جىن
يىڭىشۇغا: «قىلچە خاتا ئەمەس ئىكەن، سىز چاققان قايتىپ يېرىپ
دوكلاد قىلىڭ، مەن شىپۇنىڭ ئەدىئىنى بەرگەندىن كېيىن قايد
تىمەن،» — دېلى،



جىن يىڭىشۇ قوشۇنقا بىز كېلىپ ئەھۋالىنى دوكلاد قىلدى ، ئۇنى
 دىن كېىن ئەتتەرت باشلىقى ۋەزىپە تاپشۇرۇۋېتىپ : « يولداشلاو ،
 ھازىر شەھەر بوشاب قالدى ، بىز مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىشىپ دۇشـ
 مەنگە زەربە بېرىشىمىز كېرەك . جىن يىڭىشۇ ۋە يولداش جاڭ ، يولـ
 داش جىڭلار دۇشىمن قاماي قويغان پۇخرالارنى قۇتۇلدۇرۇپ
 چىقىپ ، ئۇلارنى پارتىزانلار بازىسىغا ئەپ كەلسۇن .» — دېدى .



جن يىڭشۇ كەتكەندىن كېيىن، نەن لۇڭ بىر تۇپ دەرەختىڭ
ئارقىسىغا مۇكۇنۇپ تۇردى. ٹۇزاق ئوتىمىي، دېگەندەك ھېلىقى ش
پۇن يېتىپ كەلدى.



نەن لۈك ئايدىغىراق مېڭىپ، شىپوتىنىڭ مۇرسىگە شاپىلاغرادىپ تۇرۇپ، قەستەن يېقىملق ئاۋاز بىلەن: «يولداش، خەلق ئەسکەرنىمۇ سىز؟ مەن يول باشلىقچى.»—دېدى. شىپون تۇنىڭ ئەركىمىشى ئىكەنلىگىنى بىلىپ، بىر ئاز چۈچۈگەن بولسىمۇ، لېكىن چاندۇرمىغان بولۇپ كۆلۈمىسىرەپ تۇردى.



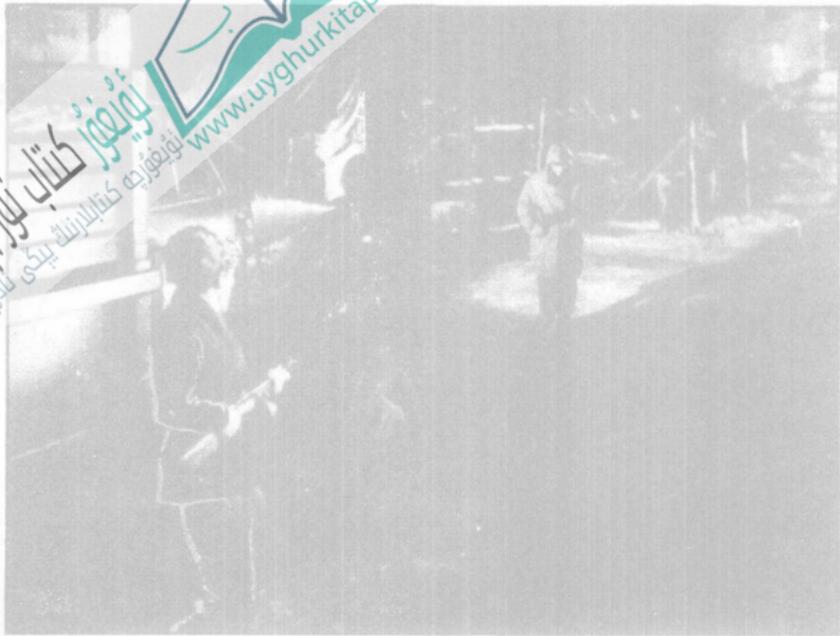
نهن لۈڭ شېمۇتنى باشقا بىر تەرەپكە باشلىدى ، شېسون ئەھـ
ۋالنىڭ ياخشى ئەمە سلىگىنى سېزىپ ، بىرئاز ماڭفاندىن كېيىن يالـ
غاندىن : قۇرۇمالنى گۇتتۇپ قاپتىمىن ، قايتىپ بىرىپ ئەكلىۋالسام ،
دېدى. نهن لۈڭ شۇ ھامان ئۇنى قەتسىي چەكلەپ : «سەن ئامېرىكا
قاراچىلىرنىڭ قۇيرۇغى بولماقچىمۇ ! ماڭ ئارقامدىن !» — دېدى .



ھىلسىي پاش بولۇپ قالان شىپون، قاچماقچى بولۇپ ئارقىسىغا
بۇرۇلۇۋىدى ئارقا تەزەپتىن بىر پارتىزان كېلىپ قالدى. قورقۇپ
كەتكەن شىپون ئامساتا قولنى كوتىرىدى.



بۇجاھىل شپۇن، يېرقانچە قىدەم ماڭاندىن كېىن يەندە قاچتى.
ئۇ قېچىپ ئانچە ۋېرائقا بارمايلا، يولداش نەن لۇڭ تۈنى ۇستىپ
تاشلىدى.



بۇ ۋاختىدا، پاراتزان ئەتىدى دۇشىمەنلەرنىڭ قۇرال ۋامېرىغا
يېقىشلاشقان ئىدى. بېقىت بىرلا ئەسگەر ۋامبار ئالدىدا پۈستا قال
غان بولۇپ، قالغانلىرى سوْ چىقىرىش بىناسى ئارقىسىدىكى جىلىققا
كەتكەن ئىدى.



بىر پارقىزان ئاستا پوستنىڭ ئارقىسىغا ئوتۇپ، ئېتىلىپ بېرىدپ
پوستنىڭ ئاغزىنى ئېتىۋالدى - ده، كارنىيىقا پىچاق سالدى.



ئۇندىن كېىمن پارتىزا نلار ئامبارنىڭ ىشىگىنى گىچىپ كىرىپ
ئامبارغا ئوت قويۇۋەتى. ئۆزاق ئۆتمەيلا يۈتۈن ئامبارغا ئوت قۇتۇ-
شۇپ كەتتى ،



هاوا مۇداپىسى پوتىيەتكىي ۋامېرىكا ئەسکەرلىرى، ئامبارغا ئوت
كە تىكە ئىلىگىنى كورۇپ، ئالدىراپ - تىنەپ ۋۇڭۇرۇشۇپ كېلىپ ئوتى
ئۈچۈرمەكچى بولدى. جىنىڭشۇ ۋە قالغان ئىككى يولداش شۇ پۇر-
سەتىن پايدىلىنىپ هاوا مۇداپىسى پوتىيەتكى ئىشىگىنى ۇپچىپ
كرىپ، گەمىگە سولانقان خەلقەرنى قۇتۇلدۇرۇپ چىقىپ، ئۇلارنى
تاققا باشلاپ ماڭدى.



بۇ ۋاختىتا، دۇشىمەنلەر پارتىزانلارنى كورۇپ قىلىپ، ئارقىسىم
دىن قوغلوشۇپ كەلدى. جىن يىڭىشۇ ئەھۇنىڭ بىلدىلىگىنى بىلىپ
يولداش چاڭقا: «من يولداش چىڭ يىلەن بۇ يەردە قالايم، سىز
خەلقەرنى تاققا ئېلىپ چىقلادى»—دېدى.



جىنىڭشۇ، يولداش جىڭغا يان تەرەپتىكى تاققا چىقىپ دۇشـ
مەندى توساب زەربە بېرىشنى تاپشۇردى. ئۆزى ئۇدۇلدىكى تاققا
چىقىپ دۇشمەندى توساب زەربە بەرمەكچى بولدى.



بۇ چاغرا، دۇشمه ئىلەر قوغالاپ تاققا يېقىنىشىپ قالغان شىدى.



دۇشمه ئىلەر يېقىنلاشقا ندا، جىن يىڭىشۇ ئوت ئاچتى، بۇنىڭ بىلەن
نۇرۇغۇن دۇشمندۇ لىدى.



دۇشەنلەر بارغانسىرى كۆپۈيۈپ كەتتى ئۇ جىددىي پەيكتە،
چىن يېڭىشۇ ئۇق قالمىقا نلىغىنى سېزىپ قالدى،



ئۇ، قولىدىكى بىرقانچە گرانا تىنى دۇشىمەنگە كەينى - كەيندىن ئاتى. گولدۇرلىگەن ئاۋاز چىقىشى سىلەن نۇرغۇن قاراقچىلار ئولدى.



بۇ واحىتتا، بىر قانچە دۇشمن ئايلتسىپ كېلىپ، جىن يىڭىشۈنىڭ
ئارقا تەرىپىدىن ھۆجۈم قىلدى.



ئۇدۇلدىكى تاغىدا تۇرغان يولداش جىڭ، بىر قىسىم دۇشمەتنىڭ
جىن يىڭىشۇنىڭ ئارقا تەرىپىدىن تاققاچىقىۋاتقا نلىغىنى كورۇپ ېلىپ:
«يولداش جىن يىڭىشۇ! دۇشمەنلەر ئارقا تەرىپىڭىزگە ئوتۇۋالدى!»—
دەپ چىنىنىڭ پېرىچە ۋاقىرىدى.



دەل شۇ چاغىدا، گۈشتۈمەتöt بىر قال ئوق كېلىپ يولداش جىڭقا
تەڭدى - دە، ئۇ قۇرۇان يولدى.



چىن يىڭىشۇ يولداش جىڭىزكى ئاۋازىنى ئاڭلىيالماي، ئەڭ ئاخىر-
قى بىر قال گراناتىنى ىېتىشقا هاڙىرىنىپ تۈرغان چاغدا، ئۇنىڭ
ئارقا تەرىپىدىكى دۇشمن قارىغا ئېلىپ ىېتىۋىدى، يولداش جىن
يىڭىشۇ مىلتىق ئاۋازى بىلەن بىللە ۋىقىلدى.



جىن يىگىشۇ ئۆلمىگە نىلتىن، دۇشمەنگە ئەسىر چۈشۈپ قالدى.
دۇشمەن ئۇنى نۇرغۇن قىين - قىستاققا ئالىغان بولسۇمۇ، لېكىن ئۇ
دۇر ئېقىزىمۇ گەپ قىلىمىدى.



سۇي ۋە نشۇ چىن يىڭىشۇنىڭ قولغا چۈشكە نىلىگىنى ئاڭلاب، كۈگلى
بەڭ يېرىم بولدى. ئۇ، شۇ كۈنى ۇرتۇن ىەكىلىش باناسى بىلدەن،
چىن يىڭىشۇنى قاماپ قويغان ئامبارنىڭ ئالدىدىن ۇرتتى.



پۈست ئۇنى گۈرەوۇندى، ئۇ دەرھال قويىندىن پاھالغا ئورالما
بىر ئان خالىسىنى چىقىرىپ، دېرىزىدىن جىن يىڭىشۇغا قاشلاپ بەز-
دى، جىن يىڭىشۇ خالىمىنى گېچىپ قارىئۇندى، ئىچىدىن بىر پارچە
خەت چىقتى، خەتنە: «يولداش جىن يىڭىشۇ، خەلق ئىسکەرلىرى
قايتارما ھۆجۈمغا ئوتۇش ئالىدىدا تۈرۈدۈ، مەن سىزنى قۇتۇلدۇرغىلى
بارغانقا قەددەر باتۇرالى كۈرەش قىلىك.»—دەپ يېزىلماق، جىن يىڭىشۇ
خەتنى كورگەندىن كېيىن، چەكسىز بەختى ۋە ەپەر دۇانلىق هىس قىلدى.



دۇشمن زەھەرلىك بۇسۇ للېرىنىڭ ھەممىسىنى ئىشلىتىپ باقىسىمۇ،
لېكىن جىن يىڭىشۇدىن ھېچقا ناراق مەلumat ئالا لىدى. چوھىنسون
ئۈزى كېلىپ سوراق قىلغان بولسىمۇ، ئەمما، جىن يىڭىشۇ بىر گېنزمۇ
گەپ قىلمىدى. چوھىنسون دېرىزە سىرتىدا تۇرغان پۇستقا كوز
ئىشارىسى قىلدى.



ئەسلىدە سۇي ۋە نىشۇمۇ قولقا ئېلىنىغان ئىلى. پوستتا تۈرغان
ئەسکەر چوھىنسو تىڭ ئىشارىسى بىلەن سۇي ۋە نىشۇنى چىن يىگىشۇغا
كۆرسۇتۇش ٿۆچۈن، قەستەن ياغلاپ دېرىزە ئالدىدىن ئېلىپ ھوتى.



Жин يىڭشۇ سۇي ۋە نشۇنىڭمۇ قولغا ئېلىنقا نىلغىنى كورۇپ، كوڭلى بەڭ يېرىم بولدى. چوھىنسون ھىلگەرلىك قىلىپ: «سېنىڭ بىلەن تالاقە قىلىدىغان بۇۋايى پارتىزانلارنىڭ پۇتۇن مەخچىيىتىنى ئېيتىپ بەردى. سەن ئېيتىمساڭمۇ مەيلى، لېكىن ئۆزەڭىنىڭ تىستىقىبالىنى ياخشى ئويلاپ كور!»—دېدى.



چوھەنسون جىنىڭشۇنىڭ بىر ئېغىز مۇ گەپ قىلىمغا نىلمىشى كۆرۈپ ئۇنى يۈمىشۇقۇش ئۇچۇن : «قىزچاق» سىز بەختىلىك تۈرمۇش كۆچۈرۈشى ياخشى كورەمسىز؟»—دېدى، جىنىڭشۇ ناها يىتى قەتىئىتىلىك بىلەن : «ئەلوەقتە، ئەركەن، بەختىلىك تۈرمۇش كۆچۈرۈشى خالا يەمن».—دېدى.



چوھەنسون گۈزىچە مېنىڭ گېپىم تەسرى قىلغان ٹۇخشايدۇ دەپ،
يەنمۇ چوڭۇرلۇشۇپ: «ئەگەر سەن پارتىزانلارنىڭ نەدىلىگىنى
مېتىپ بەرسەڭ، سېنىڭ ئەركىنلىگىڭ ۋە بەختىگە كاپالەتلەك قى-
لىمىز.»—دېرى—دە، ئۇنىڭقا بىرچىنە چاي قۇيۇپ بەردى، جىن
يىڭشۇ چىنى چوھەنسوننىڭ بېشىقا ئاتتى.



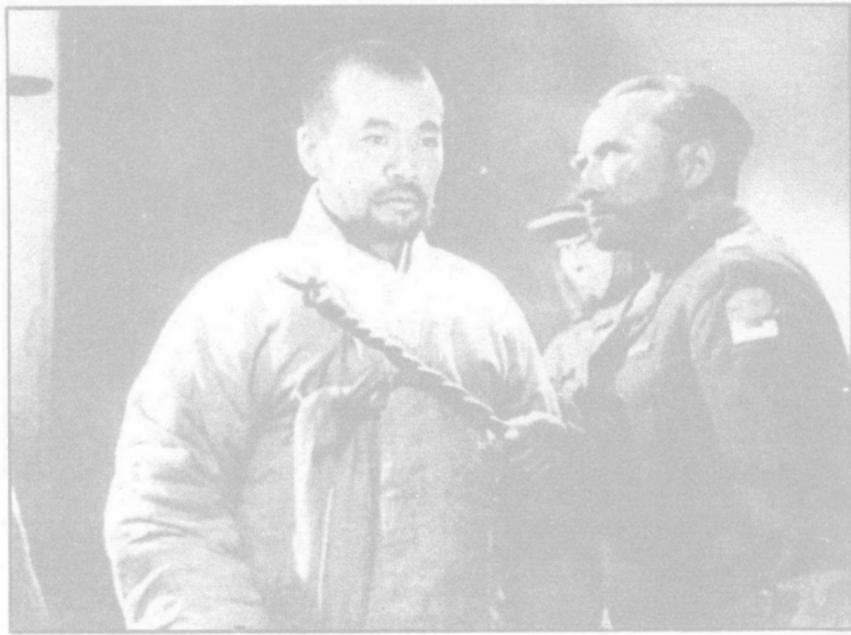
ئۇندىن كېيىن داسا كېلىشىتۈرۈپ چوھەنسۇنى شاپىلاق بىللەن
ئىككىنى قولىدى ۋە: «سەن قاراچىلارنى تمام يوقانقاندىن كېيىن،
ئاندىن يەختىلىك تۇرمۇش كوچۇرۇمىز»—دېرى.



دۇشىمەنلەر حىن يىڭىشۇنى يەندە سورا قخانىقا ئېلىپ كروپ، زەختى
قىزىتىپ ئۇنىڭ بەدىشىگە ياقتى. غەيرە تلىك چىن يىڭىشۇ يەندە بىز
ئېقىزىمۇ سوز قىلىمىدى.



دۇشمه نلھر سۇي وە نشۇقىمۇ سورا قىخانقا ئەكرىپ، پارتىزا نلارنىڭ تۈرگان جايىشى ئېيتىپ پېرىشنى قىستىدى. سۇي وە نشۇ پەرۋا قىلماستىن: «مەن باشلىقلارنىڭ ئاددىي ئىشلىرىنى قىلدىغان ئادەم تۇرساام، پارتىزا نلارنىڭ قەيەردە ئىكەنلىگىنى نەدىن بىلەي!»—دېرى.



وەھشىلەشكەن دۇشمەئىلەر، سۇي وەنشۇغا يېر قامىچىسى بەردى—دە:
 «سەن ئەگەر پارتىزا نلارنىڭ ئالاقىچىسى بولمىساڭ، مۇشۇنىڭ بىلەن
 جىن يىڭىشۇنى راستىغا كەلتۈرگەن.»—دېلى. سۇي وەنشۇنىڭ كۆڭلى
 تاها يىتى يېرىدىم بولدى. ئۇ يېر پەس ۋىيسلۇنۇپ ئالغاندىن كېپىن:
 «بۇ يارىمايدۇ، چوڭرااغىنى ئەكىلىپ يېرىڭلار.»—دېلى.



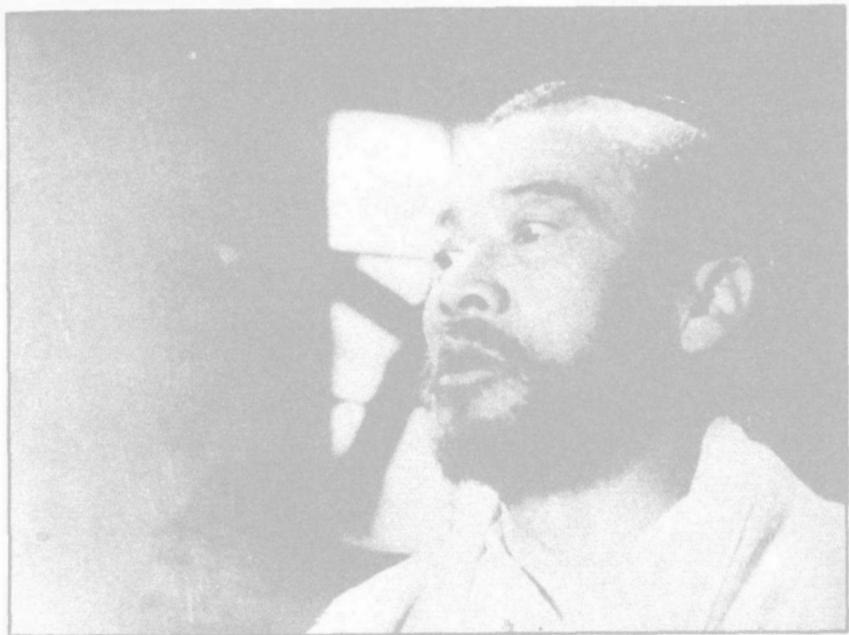
دۇشمه نلهر سۇي ۋە نشۇغا يوغان بىر تو خماقنى بەردى.



شۇي ۋە نشۇ كاتانىڭ يېنىغا ئىتىلىپ بېرىپ، راسا كېلىشتۈرۈپ
بىرنى سېلىئىدى، كاتا شۇيەزدىلا جان بەردى.



ئۇنىڭ ۋارقىسىدەن باشقا شېسو ئالارنى ٹۈرماقچى بولۇۋىدى، يىز
ئامېرىكا ھەسكىرى سۆي ۋە نشۇنىڭ كەينىدەن ئوق چىقاردى.



بۇا ي سۇي ۋە نشۇ: جىن يىڭىشۇ! دەپ توۋالىدى - دە، باتۇرا

قۇرۇان ېولدى.



بىر كۇنى ئايدىڭ كېچىدە، ئامېرىسكا قاراچىلىرى يولداش
جىن بىڭشۇنى ئەپ چىقىپ ئاتماقىچى بولدى. ئۇ، مەرتەرچە مەيدانغا
چىقىنى. ئامېرىسقا قاراچىلىرى ئۇنىڭ چىرايدىن قەھرىمانلىقتىن
باشقىا ھېچقا ذاراق قورقۇش ئالامەتلەرنى كورە لىدى.



جىن يىڭىشۇ ئولۇم ئالدىدى دۇشىمەنلەرگە غەزىپ بىلەن : «قانخور
قاراچىلار، سەنلەر مېنى ئولتۇرۇۋە تكىنىڭلار بىلەن چاوشەن خەلقىنى
تىز پوكتۇرە لەمەيسىلەر !» — دېرىدە، كۈلۈمىسىرىگەن ھالدا:
«ياشىسۇن چاوشەن ئەمگەك پارتىيىسى ! ياشىسۇن گېنېرال كىم ئىبرى-
سەن !» — دەپ شۇئار توۋلاپ قەھرىماڭلارچە قۇرۇان بولدى.



ئۈزاق قۇتمە يلا، چاۋشەن خەلق ئارەميسى بىلەن جۇڭگو خەلق
پىدايىي قىسىمىلىرى قايشارما ھۆجۈمغا ئۆتىنى .



ئامېرىكا ئەسکەرلىرى چىكىنىشىكە باشلىدى. چوھىنسون قاتارلىق

ئامېرىكا ئەسکەرلىرى ئالىدرىشىپ قىچىشقا باشلىدى. تەرتىپ ساۋا-

لاش ئەتىنلىك دىنىڭ باشلىقى خەن چاڭگۇيمۇ بىلە كېتىش ۋۇچۇن چو-

ھىنسۇ نقا ئىلىتىماس قىلدى.



ئامېرىكىلىقلار گەسقا تمدى. چوھىنسون ناگىنىنى چىقىرىپ خەن
چاڭگۇينى ئىتىپ تاشلىدى. دېمەڭ، يالاقچىلارنىڭ كورگەن كۆنى
ئاقۇدت شۇ بولدى.



پارتسانلار مۇتىزم. ئارمىيگە ما سىلىشىپ ئۈرۈش قىلىپ، قېچىپ
كېتىۋاتقان دۇشمەنلەرنى يېرىم يولدا ۋوققا تۇتى.



جىن يىكىشۇ بىلەن پار تىزانىلار قۇتۇلدۇرۇپ چىققان خەلقەرمۇ،
تاغ توپسىدە تۈرۈپ، دۇشمەنلەرگە تاش يۈمۈلۈتۈپ زەربە بەردى.



دۇشمه نلهر بۇ زەربىلدەردىن ۇوزلىرىنى مۇداپىه قىلاماي قاچقان،
بولىمۇ يېرىم يولدا بۇتۇنلهي حالاك قىلىنىدی .



يولداش نەن لۇڭ چوھىنسۇنىڭ قاچقا نىلغىنى سىلىپ قىلىپ،
جىشىڭ بېرىچە قوغىلدى.



وەھشىلەشكەن بۇ گامېرىسكا قاراقچىسى چاۋشەن توپىرىدىمدا يىو-
قۇتۇلدى.



جىن يىڭىشۈنلە ڈورتى ئازات بولدى. پارتىزانلار ۋە خەلقەر
 يولداش جىن يىڭىشۇ قۇرۇان بولقان تاغ باغرىقا كېلىپ پارتىيىنىڭ
بۇ ياخشى قىزىغا تەزىيە بىلدۈردى.



خەلقەردىن كۆز يېشى قىلىقان بىرگىشىمۇ قالىدى.



يولداش نەن لۈك كۆزىدىن ئەختىيارىسىز ياش توكتى. ئۇ ۋۇز ڈۇرد-
قىنى ئازات قىلغاندىن كېيىن، جىن يىڭىشۇ بىلەن بەختىلىك تۇرمۇش
كۈچۈرۈشنى گارزو قىلغان ئىدى. لېكمن جىن يىڭىشۇ قۇرۇان بولۇپ
كەتتى. ئۇ، قانداقمۇ مەيوسلەتمەي تۇرالىسىن!



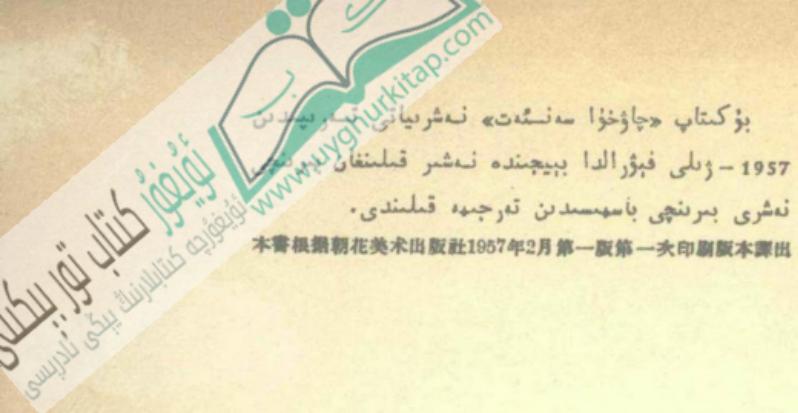
ئەترەت باشلىقى نەن لۇڭنى ئورنىدىن تۇرۇزۇپ: «يولداش نەن
لۇڭ، ھازىر كۆز يېشى قىلدىغان ۋاخت ئەمەس، كۆز يېشىمىزنى
ئەرتۈپتىپ دۇشىمەنى قوغلا يلى!»—دەپ ئۇنىڭقا تەسەللى بەردى.



كېیىن ٹەترەت باشلىقى عەزىزىي بىلەن كەسکىن ھالدا كۆپچە لىككە: «ۋەھىي ئامېرىكا قاراچىلىرى بىزنىڭ بەختىلىك تۇرمۇشە مىزنى ۋە يىران قىلدى - ئەڭ سوپۇملىك سەپلىشىمىز يولداش چىن يىگىشۇ ۋە يولداش سۇي ۋە نشۇنى ھەم ئۇزغۇن قىرىنداشلىرىمىزنى قىرىدى - قانخور قاراچىملارنى ۋە تەن توپرىنىمىزەدىن قوغلاپ چىقىرىش ئۇچۇن، بازۇرلۇق بىلەن ئالقا باسايلى!» - دەپ چاقىرىق قىلدى.



خەلق ۋارمىيىسى غەلبە ئۇستىگە غەلبە قىلىپ ، دۇشىمەنلەرنى
تۈگەتكەنگە قىدەر داۋاملىق ئالقا باستى .



本書根据朝花美术出版社1957年2月第一版第一次印刷版本譯出

كتاب نومبرى : 291 (4) 1336

پارتزان قىز

تەرجمە قىلغۇچى : ق. خوجا يۈرۈ.

تەرجمىنىڭ مۇھەممەرى : ھ. كەنجىشىو.

كۈدرىپكتورى : رىشت ۋاهىدى.

مىللەتلەر نەھىيەتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنىد.

ئادىپس : بېيچىن گۈزىجەن 54 - قىرا.

بېيچىن شەھىرىلەك ئۇخبارات ۋە نەشر بىات باشقارمىسىنىڭ

رۇخسەت قەغىزى نومبرى : «ن - 047».

مەركىزىي مىللەتلەر مەتبىئە سىدە تىزىلىدى.

جىنچىخۇ ۱ مەتبىئە سىدە بېسىلىدى.

شىنچۇ ۱ کىتاب ماگازىنى تەرىپىدىن تارقىتىلىدى.

1958 - ئىلى مارتتا بېيچىندە بېرنىچى قېتىم نەشر قىلىنىد.

1958 - ئىلى مارتتا بېيچىندە بېرنىچى قېتىم بېسىلىدى.

فورمات : 787 × 1092 / 1 م. 40 . هەجمى : $\frac{9}{15}$ باماناتۇڭ.

تىرازى : 1 - 5 800 . باهاسى : 20 پۇڭلۇ.

بىرلەشىم نومبرى : 8049 . ئۇيغۇرچى : 77.

書號：1336(4)291

游击队的姑娘

（維吾爾文）

卡斯木譯 哈米提校訂

熱西提校對

民族出版社出版

地址：北京團子營特54號

北京市書刊出版業發售許可證出字第047號

中央民族印刷廠排版

京華胶印厂印刷

新华書店發行

1953年3月北京第一版

1953年3月北京第一次印制

787毫米×1092毫米1/40 印張3

印數1—5,800册 定價：二角

統一書號：M8049 · 絲77